

Es ist keine einfache Sache, heutzutage einen Laden, in einem relativ kleinen Dorf, zu betreiben, aber ich bin davon überzeugt, dass es machbar ist.

Es geht vielen von uns gleich; wir sind froh, wenn wir schnell im Dorfladen das Dringendste holen können, fahren dann aber nach Scuol, oder sogar nach Österreich, um so richtig einzukaufen.

Dass möchte ich auch niemanden übelnehmen. Ein kleiner Laden kann halt nicht alles bieten, was wir so brauchen. Eine Auswahl an frischem Gemüse und Früchte, so wie der Coop zum Beispiel hat, kann ein Dorfladen nie anbieten.

Deshalb habe ich Verständnis dafür, dass wir alle *auch* woanders einkaufen.

Es muss jedem jedoch bewusst sein, dass ich es allein nicht schaffen werde, den Laden am Leben zu erhalten. Dazu brauche ich die Unterstützung vom ganzen Dorf. Es ist ganz simpel; wenn jeder konsequent einen Teil seiner Einkäufe im Dorf holt, wenn Vereine ihre Getränke weiterhin über den Laden beziehen und der Förderverein mir bis auf weiteres finanziell den Rücken deckt, könnte das Projekt Butia Ramosch gelingen.

Vielen Dank für Eure Unterstützung!

Hozindi nun esa simpel a manar üna pitschna butia in üna pitschna fracziun sco Ramosch, ma eu sun persvasa chi'd es pussibel.

A blers da no vaja listess, no eschan cuntaints scha no pudain ir a cumprar las robas e mangiativas las plü urgaintas in nossa butia in cumün. Per tuot il rest, las cumpritas grondas, faina il viadi vers Scuol o dafatta sur cunfin.

Eu n'ha l'incletta per quai, üna pitschna butia cumünala nun ha la pussibilità da spordscher tuot quai chi fa dabsögn per la chasada e per viver. L'enorma spüerta ch'ün Coop, sco cha quel da Scuol ha, nun esa pussibel d'avair pro no in cumün. Perquai n'haja sco fingià manzunà, sainzoter l'incletta scha las abitantas e abitants van a cumprar aint eir utro.

Be cun Voss sustegn vegna a funcziunar:

A minchün dessa però esser consciaint cha be cul sustegn da Vo tuots, charas abitantas e abitants esa pussibel da manar üna pitschna butia. Eu sun dependenta da Voss agüd.

Vairamaing esa fich simpel, scha tuots sun prunts da cumprar aint üna part da las cumpritas in nossa butia cumünala, scha las societats cumünalas cumpran eir in avegnir lur bavrondas e mangiativas per festivitats in cumün e finalmaing, scha la società portadra am güda finanzialmaing in avegnir – lura vegn a funcziunar il proget "Butia a Ramosch".

Ouravant grazcha fich per Voss sustegn!